

miš uz pušku miš niz pušku, nasred puške vodu pije тише мыши, кот на крыше, а котята ещё выше pikčasta ptička v pikčasti kletki эй, вы львы, не вы ли выли у Невы? tři sta tři a třicet stříbrných stříkaček stříkalo přes tři sta tři a třicet stříbrných střech крал Карл и кралица Клара крали кларинети от кралските кларинетисти Ture bure tura, bula bure valja, bolje Ture bure tura nego bula bure valja кукушка кукушонку купила капюшон. надел кукушонок капюшон, как в капюшоне он смешон klobúčnička, klobúčnik, kládli klobúk на ručník црни jарац црном трну црн врх гризе – не гризи ми црни jарче, црном трну црн врх! nie uwierzy, że na wieży leży Jerzy на дворе трава, на траве дрова pešci ščitite cestišče! на sviščiti čtyři svišti свищит шейсет и шест шишета стоят на шосето sešli se на resuscitačním sále se šesti lůžky шла Саша по шоссе и сосана сушку tristotridsaťtri strieborných prepelíc preletelo cez tristotridsaťtri strieborných striech мама мыла Милу мылом, Мила мыло не любила nie pieprz, Pietrze, pieprzem wierpra, wtedy szynka będzie lepsza Лена ела еле-еле, Лена ела так от лени на vrh brda vrba mrda zalyžařivši si lyžař potkal nezalyžařivši si lyžařku měla babka vrabce v kapse, vrabec babce v kapse píp, zmáčkla babka vrabce v kapse, vrabec babce v kapse chcip ехал Грека через реку, видит Грека: в реке рак, сунул Грека руку в реку, рак за руку Греку – цап pešec pešači čez peskasto peščišče от топота копыт пыль по полю летит svrčci svrčák на čvoru sme smrče chrząszcz brzmi w trzcinie w Strzebrzeszynie Карл у Клары украл кораллы, а Клара у Карла украла кларнет рпн karlán v kapli plakal четыре чёрненьких чумазеньких чертёнка чертили чёрными чернилами чертёж strč prst skrz krk хохлатые хохотушки хохотом хохотали: ха-ха-ха-ха! szedł Sasza suchą szosą przyjdzie příští středu ve tři čt vrtě na čtyři miš uz pušku miš niz pušku, nar sred puške vodu pije

slawistik.uibk.ac.at
Ы Ф И Ц І Ж Њ А Л



Russische Revolution: Perspektiven der Geschichtswissenschaft

Workshop mit

Ekaterina Emeliantseva Koller

(Universität Zürich)

Jörn Happel

(Universität Konstanz)

Zeit: 1. Dezember, 10:15-13:45 Uhr

Ort: Institut für Slawistik, Medienraum

Prof. Dr. Elena Emeliantseva Koller ist Förderprofessorin des Schweizer Nationalfonds an der Universität Zürich; ihre Forschungsgebiete umfassen „Religiöse Grenzgänger im östlichen Europa“ und den „Flexiblen Sozialismus der Brezhnev-Ära“.

PD Dr. Jörn Happel vertritt im Wintersemester die Professur für Osteuropäische Geschichte an der Universität Konstanz; seine Forschungsgebiete umfassen „Nomadische Lebenswelten und zarische Politik“ und die Geschichte der (Osteuropa-)Diplomatie.

Univ.-Prof. Dr. Andrea Zink, Institut für Slawistik